

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) POLYCARP MUCHESIA ISHENYI HAMISI MUDETE RD P.O.BOX 130 CODE 50311 WODANGA, BUILDING HUDUMA CENTRE 5TH FLOOR KISUMU TOWN KENYA +254722801710
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGZ701SNM10089**

Shipper's Ref

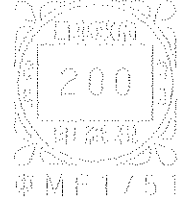
F/Agent's Ref **KOKUSAI 07133****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH SYDNEY V/101	Port of loading Sakaisenboku		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods 1 USED VEHICLE(S) 2015 TOYOTA PROBOX ENGINE NUMBER : 1NR-0781100 4.24X1.69X1.52	Gross weight 1 090 KGS	Measurement 10.892 CBM

NSP160-0006764

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

Socopao Kenya Ltd
 Changamwe Roundabout
 P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
 Tel: 0202616120/1 1>
 Office Mobile: (+254) 798471687
 Email: Socopao.Kenya@bollore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION CB2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.
TOTAL: 1,090 KGS / 10.892 CBM
1 UNIT(S)

Page 1 of 1

On Board Date: **28.07.2022**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 28.07.2022**

Signed by *K. Honda*
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) POLYCARP MUCHESIA ISHENYI HAMISI MUDETE RD P.O.BOX 130 CODE 50311 WODANGA, BUILDING HUDUMA CENTRE 5TH FLOOR KISUMU TOWN KENYA +254722801710
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGZ701SNM10089**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 07133****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)			
Ocean vessel HÖEGH SYDNEY V/101	Port of loading Sakaisenboku			
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods 1 USED VEHICLE(S) 2015 TOYOTA PROBOX ENGINE NUMBER : 1NR-0781100 4.24X1.69X1.52	Gross weight 1 090 KGS	Measurement 10.892 CBM	

NSP160-0006764**=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

Socopao Kenya Ltd
Changamwe Roundabout
P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
Tel: 0202616120/1 1>
Office Mobile: (+254) 798471687
Email: Socopao.Kenya@bollere.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). **CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION CB2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**
TOTAL: 1,090 KGS / 10.892 CBM
1 UNIT(S)

Page 1 of 1

On Board Date: **28.07.2022**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

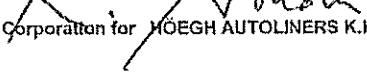
GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

 Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:

 Declared value charges:
 (See Clauses 10)
FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

 IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...**3**.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.
Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 28.07.2022**
 Signed by 
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS POLYCARP MUCHESIA ISHENYI,
HAMISI MUDETE RD P.O.BOX 130 CODE 50311
WODANGA, BUILDING HUDUMA CENTRE
5TH FLOOR KISUMU TOWN
COUNTRY KENYA

DATE 8, 23, 2022
INVOICE NO. 88338550114

SHIPPED PER: Hoegh Sydney(SK) SAILING ON OR ABOUT: 2022/07/28
FROM: Sakai TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in Japanese Yen

1	TOYOTA PROBOX	2015 NSP160-0006764	1NR-0781100	WHITE	¥784,500
---	---------------	---------------------	-------------	-------	----------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: ¥784,500

MARK & NO.

NO MARK



IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no. QISJ/KOB-RWI-299811
Date of Issue 05, July, 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply JAPAN
Inspection Center KOBE
Inspection Date 04, July, 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make TOYOTA
Model DBE-NSP160V
Chassis/VIN Number NSP160-0006764
Engine Number/Model 1NR - 0781100
Engine Capacity(c.c Rating) 1320 cc
Year of Manufacture -
Year of First Registration 2015/05
Inspected Mileage (Odometer Reading) 107666 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

02, October, 2022

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory: _____

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 01529
整理番号 3411026993181732

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
699 6 8173	令和4年5月27日 2022 year 5 month 27 day	平成27年5月2015 2015 year 5 month	NSP160-00006764
品川 車名 / Framemark of the maker of the vehicle			原動機の型式 / Engine Model
			NSP160-00006764

トヨタ
所有者の氏名又は名称
日本カーリユーシヨンス株式会社
[194] DBE-NSP160V
1NR

所有者の住所
東京都千代田区外神田4丁目4-1
[90086]

使用者の氏名又は名称

使用者の住所

使用の本拠の位置

自動車の種別
自家用・事業用の別
用途
自家用
乗車定員
最大積載量
車両重量
車両総重量

小型
燃料の種別
型式指定番号
類別区分番号
長さ
幅
高さ
前軸重
前軸重
後軸重
後軸重

輸出予定日 (輸出予定有効期間満了日)
令和4年12月28日
2022 year 12 month 28 day

輸出距離計表示値 / Mileage
97,800km (令和3(2021)年5月7日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage] 91,600km (令和2(2020)年5月12日)
以下余白

輸出に係る届出をなす者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸
輸ときは、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

【京都】輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸
輸ときは、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latent Owner
IBC Japan 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮前町64 [14256]
[申請年月日 / Date of Application] 令和4(2022)年6月29日
[走行距離計表示値 / Mileage]

令和4年6月29日
2022 year 6 month 29 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
[Seal]

裏面もご覧下さい。

No. 01529

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
SHINAGAWA 699 MU	8173	May, 27, 2022	NSP160-0006764
Name		Model	
TOYOTA		INR	
[194] DBE-NSP160V			
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	CARGO	PRIVATE	VAN
Displacement or output/power	Fuel	Type No.	Code no.
1.32 L kw	PETROL	17824	0002
EXPIRY DATE	December, 28, 2022		
REMARK:	[KYOTO]		

June, 29, 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition